

**Zeitschrift:** SBB Revue = Revue CFF = Swiss federal railways  
**Herausgeber:** Schweizerische Bundesbahnen  
**Band:** 3 (1929)  
**Heft:** 7

**Rubrik:** Die Ereignisse der kommenden Wochen = Les événements des prochaines semaines

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

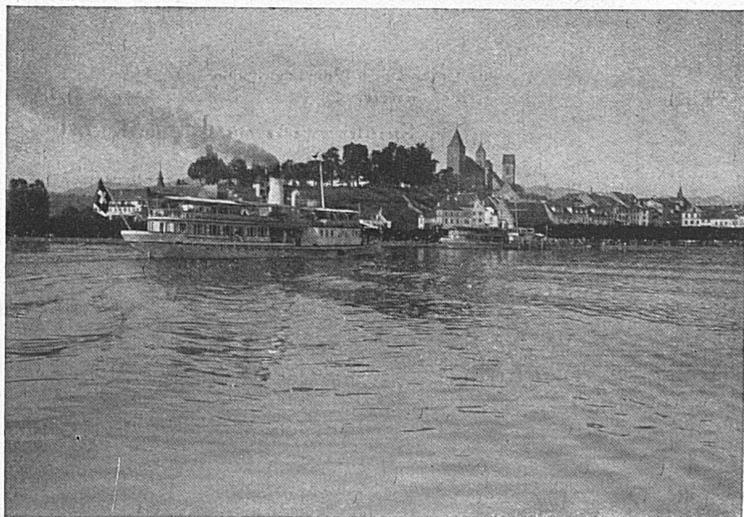
# Die Ereignisse der kommenden Wochen

## Les événements des prochaines semaines

- 1. August:** Bundesfeier in der ganzen Schweiz.  
**1er août:** Fête nationale, célébrée dans toute la Suisse.
- Adelboden.** 12. August: Internationales Tennisturnier.
- Aigle.** 11 août: Concours hippique.
- Arbon.** 28. Juli: Dreistädtewettkampf.
- Arosa.**  
 21. Juli: Arosener Waldfest.  
 Ab 22. Juli: Internationales Tennisturnier um die Meisterschaften von Arosa.  
 28. Juli: Schwimmfest.  
 11. August: Bündner Kantonaler Kunstturnertag unter Mitwirkung olympischer Weltmeister im Kunstturnier.  
 18. August: Propaganda-Fussballmatch.
- Les Avants sur Montreux.** 5 août: Tournoi international de tennis: championnat des Avants.
- Axenstein.** 14. August: Tennisturnier.
- Baden.**  
 20. Juli: Gastspiel des Original Theremin-Trio.  
 23. Juli: Wiener Stilabend.  
 25. Juli: Gastspiel des Bass-Sängers Rehfuß.
- Basel.**  
 Bis 4. August: Schweizerische Städtebauausstellung im Gewerthemuseum.  
 4. August—1. September: Ausstellung von Landschaften um Corot und Neuerwerbungen der Sammlung.  
 7. August: Internationaler Rundflug für Sport- und Touristikflugzeuge: erste Etappe Paris—Basel.  
 16.—18. August: Eidgenössisches Schwing- und Älplerfest.  
 Im August: Einzelwettfahren des Wasserfahrvereins Horburg.
- Berlingen.** 21. Juli event. 4. August: Bezirksturnfest und 50jähriges Jubiläum des Turnvereins.
- Bern.**  
 20. Juli: Stafettenwettkampf.  
 11. August: Leichtathletischer Länderwettkampf Oesterreich—Schweiz und internationales Meeting auf dem Sportplatz Neufeld.  
 11. und 18. August: Orgelkonzerte im Münster.  
 18. August: Schweizerisches und internationales Pferderennen auf dem Beundenfeld.  
 Bis Ende Oktober: Im Gutenbergmuseum (Historisches Museum), Ausstellung: «Die Schrift».
- Biel und Umgebung.** 4. event. 11. August: Springkonkurrenz und Pferderennen in Biel-Bellmund.
- Brunnen.** 1. Hälfte August: Seenachtfest.
- Caux sur Montreux.**  
 25 juillet: Rallie-paper à Paccot sur Caux.  
 29 juillet—3 août: Tournois de tennis: championnat de Caux.  
 4 août: Concours hippique.  
 11 août: Match de boxe.  
 17 août: Fête de nuit.
- Château-d'Oex.** 12 août et jours suivants: Tournoi international de tennis: championnat du Pays d'Enhaut.
- Couvet.** 3 et 4 août: Fête cantonale de gymnastique.
- Les Diablerets.**  
 25 juillet: Course pédestre: Col du Pillon et retour par Dard.  
 28 juillet: Grande Kermesse.  
 3—12 août: Semaine sportive: courses, gymkhanas et jeux divers.  
 11 et 12 août: Match de tir.  
 15—18 août: Tournois de tennis: coupe du Grand Hôtel.
- Einsiedeln.** 15. August (M. Himmelfahrt): Pontifikalamt mit Orchestermesse.
- Engelberg.**  
 21. Juli: Sommerball.  
 12. August: Sommernachtsfest.  
 19. August: Internationales Tennisturnier.
- Films und Waldhaus Films.**  
 20.—22. Juli: Kantonales Turnfest.  
 2. Hälfte Juli: Tennisturnier, Wetschiessen, Wald- und Gartenfeste, Fest am Caumasec.  
 1. Hälfte August: Schwimm- und Ruderkonkurrenzen im Caumasec. Venezianisches Fest, Waldfest, Golfturnier.  
 19. August: Internationales Tennisturnier.
- Fribourg.** Fin juillet: Cours universitaire pour l'enseignement pratique de la langue française.
- Genève.**  
 27 juillet—4 août: Congrès de la Fédération universelle des Associations pédagogiques.  
 27 juillet—25 août: Exposition du Bureau international d'éducation.  
 Août: Conférence interparlementaire anglo-américaine.  
 Cours du Geneva Institute of International Relation.  
 Ecole d'été sur la Société des Nations, organisée par l'Union internationale des Associations pour la S. D. N. (Prof. Ruysen) en langue française et en langue allemande.  
 Croisière Eynard du Cercle de la Voile de la Société Nautique (Genève—Thonon—Villeneuve—Ouchy—Morges).  
 Traversée annuelle de Genève à la nage, organisée par le Club genevois de Natation.  
 4 août: Match de golf, Coupe-challenge de l'Association des Intérêts de Genève.  
 7 août: Concours international d'avions légers, étape de Genève.  
 7—14 août: Congrès de la Fédération internationale des Femmes universitaires.  
 12—18 août: Cours d'été de l'Institut Jacques-Dalcroze.  
 12—24 août: Tournoi international de tennis au parc des Eaux-Vives.  
 31 août: Six jours internationaux motocyclistes (dernière étape, arrivée à Genève).
- Grindelwald.** 12. August: Tennisturnier.
- Gstaad.**  
 Juli/August: Alpenfeste, Golfwettspiele, Schwimmkonkurrenzen.  
 27./28. Juli: Internationales Tennisturnier.
- Heiden.** 27./28. Juli ev. 3./4. August: I. Appenzellisch-Kantonales Musikfest 1929 (Wolfhalden).
- Interlaken.**  
 Im Juli: Gastspiel einer Operettentruppe.  
 Jodlerkonzerte.  
 25. Juli: } Kunstfeuerwerke mit Ball, im Kursaal.  
 8. 15. August: }  
 26. Juli: } Solistenkonzerte des Kurorchesters.  
 2. 9. 16. August: }  
 21. Juli: Belgische Nationalfeier mit Ball im Kursaal.  
 3. 10. 17. August: Internationale Tanzkonkurrenzen mit Modeschau.  
 Ab 19. August: Internationale Tennisturniere.
- Kandersteg.**  
 4. August: Gasterntalpredigt.  
 Ab 12. August: Besichtigung der Wildstände.  
 Mitte August: { Alpdorfet im Gasterntal.  
 { Beginn der Tennisturniere.
- Klosters.**  
 22.—28. Juli: Internationales Tennisturnier des L. T. C. Klosters.  
 4. August: Schwimmkonkurrenz des Schwimmklubs.  
 11. August: { Graubündner Trachtenfest.  
 { Strandfest.  
 13.—17. August: Klubbturnier des L. T. C. Klosters.
- Lausanne.**  
 22—27 juillet: Semaine internationale de la lumière thérapeutique.  
 Juillet—août: Cours de vacances de langue française et de littérature à l'Université.  
 2—9 août: Anglo-American Music Conference.
- Leysin.** 18 août: Fête locale traditionnelle de «La Berneuse».
- Linthal.** 17./18. August: Internationales Klausurenrennen für Automobile und Motorräder.
- Locarno.** 20. Juli: Venezianisches Fest.
- Lugano.**  
 21. Juli: Salvatore-Rundstreckenrennen für Motorräder.  
 19.—21. Juli: Golf-Amateurmeisterschaft der Schweiz.
- Luzern.**  
 20. Juli: Mondscheinfahrt.  
 27. Juli, 17. August: Feuerwerke, Illuminationen.  
 21. Juli—18. August: Grosse Turnausstellung des Schweiz. Kunstvereins im Kunstmuseum.  
 28. Juli. Motorradrennen Luzern-Engelberg.  
 3. August: Internationale Schönheitskonkurrenz für Automobile.

8. und 9. August: Golf-Amateurmeisterschaft von Luzern.  
 18. August: Wassersportfest.  
**Lüderalp** im Emmental. 11. August: Lüderalp-Chilbi (Volksfest).  
**Malters**. 4. August: Motorradbergrennen Malters-Schwarzenberg.  
**Montana-Vermala**.  
 21—27 juillet: Tennis: coupe de l'Hôtel Alpina.  
 5—10 août: Tennis: championnat de Montana et coupe Kelly pour dames.  
 15 août: Fête des costumes et vente en faveur de l'Eglise catholique.  
 18 août: Fête nautique sur le Lac Grenon.  
**Montreux**.  
 28 juillet: Fête nautique à Montreux-Plage.  
 Fin juillet: Championnat national de golf.  
 18 août: Fête de la mi-été à Jaman.  
**Morgins**. 12—18 août: Tournoi international de tennis.  
**Mürren**. 12. August: Tennistournier.  
**Neuchâtel**. 11 août: Traversée du lac à la nage, concours et jeux nautiques.  
**Nyon**. 3—4 août: Manifestations sportives et musicales.  
**Oberhofen**.  
 Ende Juli: Ausscheidungstennistournier.  
 Erste Woche August: Wettschwimmen und Springkonkurrenz.  
 Mitte August: Tennistournier.  
**Rapperswil**. 11. und 18. August: 700-Jahresfeier der Stadt. Festspiele.  
**Romanshorn**.  
 Ende Juli, event. anfangs August: Senachtfest.  
 18. August: Internationales Wasserballtournier im Streckenschwimmen.  
**Rorschach**. 10. August: Senachtfest.  
**Samaden**.  
 Ende Juli, erste Hälfte August: Golfwettspiele.  
 Mitte August: Tennistournier.

**St-Cergue**.  
 21 juillet: Fête d'été.  
 12 août et jours suivants: Tournois de tennis.  
**St-Imier**. 20—22 juillet: Fête cantonale de musique.  
**St. Moritz**.  
 24. Juli, 1., 3., 5., 12., 15., 19. August: Golfwettspiele (in Samaden).  
 3. und 4. Woche Juli, 1. und 2. Woche August: Golfwettspiele auf dem Kulmplatz.  
 Ab 19. Juli, ab 5., 12. und 19. August: Tennistourniere.  
 27. Juli, 17. August: Schwimmfest im Statzersee.  
 4. August: Kunstturnertag.  
 Mitte August: Reitfest auf dem Poloplatz St. Moritz-Bad.  
**St-Ursanne**. 27/28 juillet, éven. 10/11 août: Fête jurassienne de gymnastique.  
**Solothurn**.  
 Im August: Murtenfahrt des Ruderklubs Solothurn.  
 17.—19. August: Schweiz. Unteroffizierstage.  
**Spiez**. 10. August: Senachtfest.  
**Tavannes**. 11 août: Concours hippique.  
**Tarasp-Bad**. 12. August: Tennistourniere.  
**Thun**.  
 20. Juli — 18. August: Kunstausstellung oberländischer Maler und Bildhauer.  
 17.—25. August: Golfwettspiele.  
**Unterwasser**.  
 21. Juli: Waldfest.  
 11. August: Gäste-Schwimmfest.  
**Vevey**. 18 août: Traversée du lac à la nage.  
**Villars-Gryon-Chesières-Bretaye**.  
 20 juillet, 3, 10, 17 août: Bals en plein air et bals costumés.  
 15 juillet, 2, 8, 10, 12, 14 août: Concours de golf: médaille d'argent; coupes Chesières, Villars, Muveran, Bex-Gryon et des vétérans.  
 10 août: Fête champêtre.



Zürichseedampfer bei Rapperswil

# ZÜRICH

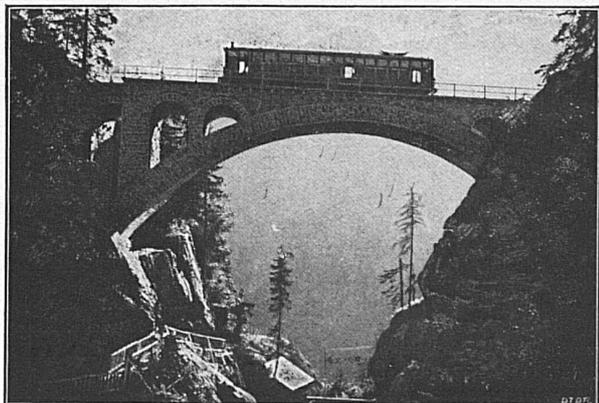
die Großstadt der Schweiz

und der

# ZÜRICHSEE

der lieblichste der Schweizerseen

dürfen bei keiner Schweizerreise fehlen



## CHEMIN DE FER ÉLECTRIQUE MARTIGNY—CHATELARD—CHAMONIX

Une des plus belles lignes de la Suisse / Vue magnifique sur les **Gorges du Trient** / Tour circulaire intéressant / Pour les personnes non munies de passeport il est délivré à la frontière un laissez-passer, valable 5 jours.

Renseignements, prospectus, horaire, s'adresser à la CIE MARTIGNY—CHAMONIX, 10, rue Diday, à Genève.

**Vulpera.**

- 26. Juli: Freiluft-Gymkhana.
- 5. August: Tennistournier.
- 10./16. August: Golfwettspiele.
- 14. August: Internationales Wetschiessen.
- 18. August: Amerikanisches Tennistournier.

**Wengen.** 5. August: Internationales Tennistournier.

**Zermatt.**

- 7. August: Fest «Maria zum Schnee» auf Schwarzsee.
- 18. August: Edelweiss-Volksfest in Zermatt.

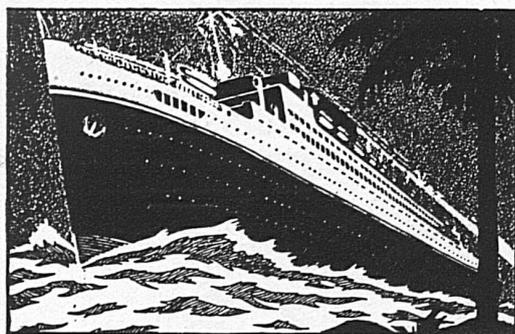
**Zürich.**

- 21. Juli: Radrennen im Velodrom Oerlikon.
- Bis 11. August: Ausstellung «Der Tabak» im Kunstgewerbemuseum.
- 20.—22. Juli: Besuch von 400 amerikanischen homöopathischen Ärzten.
- 20.—21. Juli: IV. Turnfest des Schweiz. katholischen Turnvereins.
- 21. Juli: Zürcher Kantonal-Kunstturnertag.
- 24. Juli — 13. August: Kongress der zionistischen Weltorganisation.
- 20.—25. Juli: Golfmeeting.
- Im August: Sonderausstellung A. Bryks und Porza in der Galerie Aktuaryus.
- 4. August: Jubiläumsfest des Limmatklub Zürich.
- 10.—18. August: Rad-Weltmeisterschaften.

**Zweismimmen.** 11. August: Berggottesdienst.

**Terminkalender der Vereinigung schweizer. Flusswanderer.**

- 20./21. Juli: Limmat; Zürich-Brugg.
- 27./28. Juli: Verbandstagung; Aare; Olten-Brugg.
- 10./11. August: Rhein; Basel-Breisach.



**COSULICH LINE**

SERVICES EXPRESS pour l'AMÉRIQUE du NORD

par M/S. „SATURNIA“ et „VULCANIA“ (24,000 tonnes)  
S/S. „PRESIDENT WILSON“

Service pour l'Amérique du Sud

**LLOYD TRIESTINO**

3 services express:  
EGYPTE — PIRÉE et CONSTANTINOPLE — BOMBAY  
Services postaux:  
LEVANT-SYRIE-PALESTINE — MER NOIRE-EXTRÊME ORIENT

Pour tous renseignements s'adresser à l'agence générale  
pour la Suisse:

**R. Lindenmann**, Bahnhofstr. 31 (Orell-Füssli-Hof), **Zürich**  
COSULICH LINE — LLOYD TRIESTINO  
Téléphone Selnau 61.75

et à son sous-agent à **Lausanne**: F. Scheldegger, 2, rue du Midl  
ainsi qu'à l'agence générale C. Blenk, Fert & Co., à **Genève**  
**Paris**: 1, rue Auber

**Verwaltungsextrazüge  
zu bedeutend ermässigten Preisen**

*Trains spéciaux à prix très réduits*

*Treni speciali a prezzo ridotto*

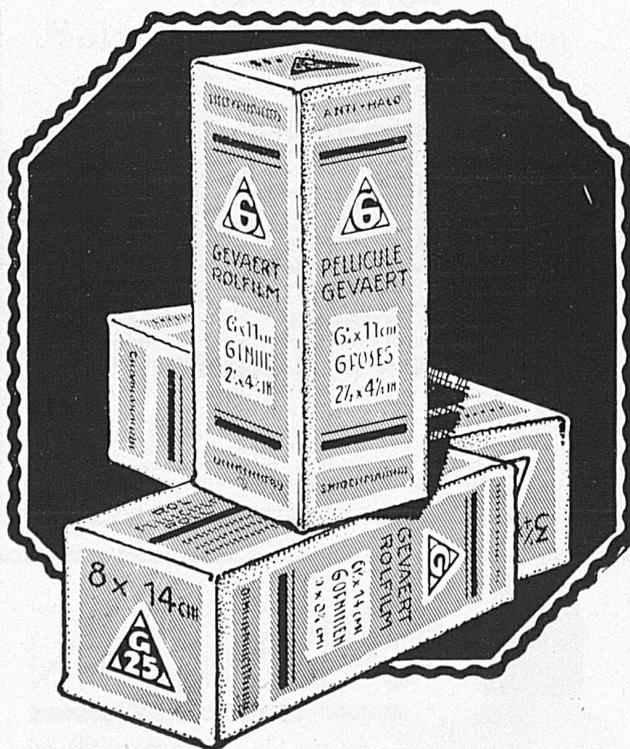
**28. Juli:** Von St. Gallen, St. Fiden, Rorschach, Rheineck, St. Margrethen, Heerbrugg, Altstätten, von Konstanz, Kreuzlingen Ost, Romanshorn, Arbon, von Zürich Hbf., Zürich-Letten, Stadelhofen, Küsnacht, Meilen, Männedorf, Stäfa, Rapperswil nach Sargans, Ragaz, Landquart, Chur, Davos, Arosa, St. Moritz, Pontresina.

**Preise** für Hin- und Rückfahrt im Extrazug, III. Kl.: St. Gallen—Chur **Fr. 6.95**, Konstanz—Chur **Fr. 8.10**, Zürich—Chur **Fr. 7.60**.

**3./4. August:** Von — De Genève-Cornavin, Nyon, Morges, Lausanne, Vevey, Montreux, St-Maurice, Martigny nach — à Aigle, Bex, St-Maurice, Vernayaz, Martigny, Sion, Siere, Loèche, Visp, Brig.

**Prix:** Genève—Brigue, aller et retour par train spécial, III<sup>e</sup> cl. fr. **12.95**.

**Gevaert  
Roll-Film**



**BUFFET SBB  
OLTEN**

R. DIETIKER  
RESTAURATEUR

GUT IN KÜCHE U. KELLER  
„ERFRISCHUNGS-KIOSK“  
AUF DEN PERRONS